VIVAX
Made for you

FS-20WPR

CZ

Návod k použití

Záruční list / Servisní místa

И03521

Vzduchový ventilátor

FS-20WPR

Je důležité, abyste si před použitím produktu přečetli tyto instrukce a důrazně vám je doporučujeme uschovat na bezpečném místě pro případ budoucí potřeby.

BEZPEČNOST A UPOZORNĚNÍ

Důležité: Příručku s pokyny si prosím uschovejte pro další použití.

Věříme, že bezpečný výkon je první prioritou každého spotřebního produktu. Žádáme, aby všechny elektrické spotřebiče, které používáte, byly provozovány rozumným způsobem, s náležitou péčí a pozorností věnovanou následujícímu důležitému návodu k obsluze.

Důležitá ochrana vašeho ventilátoru

Při používání jakéhokoliv elektricky napájeného spotřebiče byste měli vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.

Varování: Ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob nebo majetku:

- Před prvním použitím se ujistěte, že jste ze spotřebiče odstranili veškerý obalový materiál, štítky nebo nálepky.
- Produkt vždy provozujte ze zdroje napájení se stejným napětím, frekvencí a výkonem, jaké je uvedeno na identifikačním štítku produktu.
- Spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí pouze v případě, že jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika.
- Děti se s přístrojem nesmí hrát, ani pokud jsou pod dohledem.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud výrobek používají děti, nebo je používán v jejich blízkosti, nebo pokud je používán nebo v blízkosti osob s omezenými schopnostmi, je nezbytný přísný dohled. Nedovolte aby děti používaly zařízení jako hračku.

- Výrobek s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, po nesprávné funkci nebo pádu či jakémkoli zjevném poškození nesmí být použit. Kompletní produkt vraťte prodávajícímu na kontrolu, nebo kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Pokud zařízení nepoužíváte, nebo jej plánujete čistit, odpojte jej ze sítě.
- Spotřebič by neměl být používán osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud není nad nimi vykonáván dohled nebo nebyly plnohodnotně instruovány.
- Děti by měly být při používání produktu vždy pod dohledem, aby se zajistilo, že se s produktem nebudou hrát.
- K přístroji nepoužívejte žádné další příslušenství ani doplňky.
- Abyste zabránili požáru, úrazu elektrickým proudem nebo poranění osob, zástrčku, jednotku, nebo kabel neponořujte do vody či jiných tekutin.
- Jednotku vždy umísťujte na rovný povrch. Během používání nenechávejte produkt nikdy bez dozoru.
- Přístroj nepoužívejte s prodlužovacím kabelem, aby nedošlo k přetížení.
- Nenechávejte kabel viset přes okraj stolu nebo pracovní desky.
- Zabraňte kontaktu mezi kabelem a horkými povrchy.
- Pouze pro vnitřní použití. Jen pro domácí použití.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely, než pro které je určen.
- Toto zařízení by mělo být používáno pouze tak, jak je uvedeno v přiloženém návodu k použití. Tyto pokyny si prosím uschovejte pro další použití.
- Před vytažením zástrčky z elektrické zásuvky se ujistěte,

že jsou vaše ruce suché. Nikdy nevytahujte zástrčku ze zásuvky tažením kabelu. Pokud tento přístroj používají děti nebo invalidní osoby, nebo je přístroj v provozu v jejich blízkosti, je nezbytný přísný dohled.

- Udržujte kryt přívodu vzduchu čistý, bez prachu nebo chomáčů.
- Přívod vzduchu nesmí být částečně ani zcela zablokován. Může to způsobit přehřátí ventilátoru. V případě přehřátí bezpečnostní vypínač způsobí vypnutí ventilátoru a jeho nefunkčnost, a to až do doby, dokud jednotka dostatečně vychladne. V takovém případě přístroj vypněte, odpojte jej ze zásuvky a nechte ho vychladnout. Před dalším použitím prsítroja odstraňte jakékoliv překážky ve výstupu nebo vstupu vzduchu. Pokud by se měl ventilátor opět vypnout, a to i tehdy, když není přívod nebo výstup vzduchu zablokovaný, obraťte se na autorizované servisní středisko a požádejte ho o kontrolu a opravu.
- Ventilátor nezakrývejte ani něj nic nepokládejte.
- Nic do ventilátoru přes mřížku nevkládejte.
- Nepoužívejte ventilátor, pokud není správně a zcela smontován.
- Nepoužívejte ventilátor bez ochranných krytů, protože by takové jednání mohlo vést ke zranění.
- Nepoužívejte ventilátor do 1 metru od jiného elektrického nebo elektronického zařízení (např. TV, počítače atd.), Protože by mohl způsobit rušení.
- Instalace ochranného zařízení ovládaného zbytkovým proudem s jmenovitým vypínacím proudem 30 mAh nabízí dodatečnou ochranu. Kontaktujte svého elektrikáře.

Upozornění:

1. Spotřebič není určen pro provoz pomocí externího časovače nebo samostatného systému dálkového ovládání.
2. Při připojování a odpojování přístroje ze zásuvky dbejte na to, abyste měli ruce suché.
3. Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, zda jsou všechny jeho části nainstalované správně.
4. Přístroj neponořujte do vody nebo jiné tekutiny.
5. Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Důležitá bezpečnostní opatření pro všechny elektrické spotřebiče

1. Před používáním přístroje si pozorně přečtěte všechny pokyny a pro případné další použití si je náležitě odložte.
2. Před prvním použitím spotřebiče odstraňte a bezpečně zlikvidujte všechny obalové materiály a reklamní štítky.
3. Před použitím zcela rozviňte napájecí kabel.
4. Nenechte napájecí kabel viset přes okraj lavice nebo stolu. Kabel se nesmí dotýkat horkého povrchu nebo být zauzlený.
5. Na ochranu před úrazem elektrickým proudem se vyhněte ponoření napájecího kabelu, zástrčky nebo zařízení do vody nebo jiné tekutiny, pokud to přímo nedoporučuje návod na čištění.
6. Je doporučeno přístroj pravidelně kontrolovat. Nepoužívejte přístroj, pokud se jakýmkoli způsobem poškodí napájecí kabel, zástrčka, konektor nebo přístroj samotný.
7. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte tento přístroj pro jiné účely, než na ty, pro

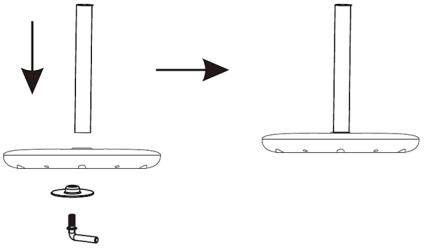
které je určen. Nepoužívejte v pohybujících se vozidlech nebo člunech. Nepoužívejte venku. Nesprávné použití může způsobit zranění.

8. Pokud přístroj nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky vytažením zástrčky ze zásuvky.
9. Před čištěním vždy přístroj do polohy VYPNUTO. Přístroj odpojte od síťové zásuvky a pokud je napájecí kabel odnímatelný, odpojte ho ze spotřebiče a nechte všechny části vychladnout.
10. Neumisťujte tento přístroj na nebo do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou varné desky nebo trouby.

MONTÁŽ A INSTALACE

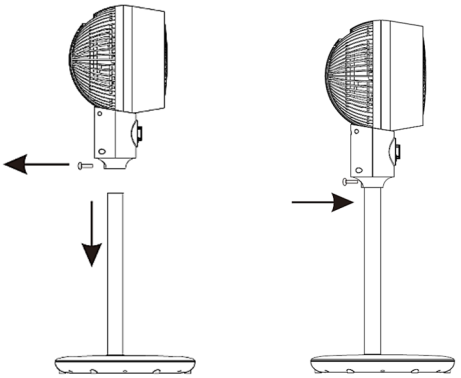
První krok: Sestavte podpůrné díly

1. Nejdříve odšroubujte šroub a přítlačnou desku ze sloupu ve směru proti směru hodinových ručiček.
2. Následně vložte sloup do základny, jak je to znázorněno na pravé straně obrázku;
3. Přítlačnou desku umístěte na spodní část rámu a pomocí zajišťovacího šroubu ji utáhněte ve směru hodinových ručiček.



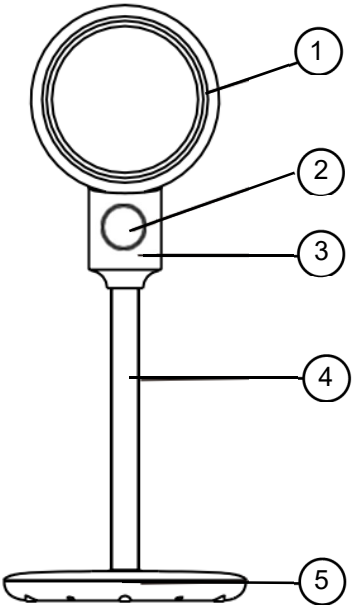
Druhý krok: Sestavení motoru

4. Nejprve pomocí šroubu odšroubujte šroub na zadní části přístroje.
5. Následně vložte sloupek do přístroje, jak je to znázorněno na obrázku vpravo;
6. Šroub utáhněte.



HLAVNÍ ČÁSTI

VZDUCHOVÝ



DISPLEJ

1. Výstup vzduchu
2. Ovládací panel a displej
3. Tělo
4. Ocelové potrubí
5. Základna
6. Ukazatel NAPÁJENÍ
7. Ukazatel funkce HOUPAČKA
8. Ukazatel RYCHLOSTI
9. Ukazatel ČASOVÁNÍ
10. Tlačítko VYP / ZAP
11. Tlačítko RYCHLOST
12. Tlačítko ČASOVAČ
13. Tlačítko HOUPAČKA

DISPLEJ

***Poznámka**: Pomocí dálkového ovladače můžete ovládat funkce VZDUCHOVÝ VENTILÁTOR, jakož i na ovládacím panelu jednotky*

FUNKCE - ÚVOD

I. **Před použitím ventilátoru se ujistěte, že je postaven na rovném a stabilním povrchu. Může dojít k poškození, pokud je ventilátor skloněn nebo klesající.**

II. **Zástrčku zapojte přímo do standardní síťové zásuvky. Ujistěte se, že zástrčka je pevně zasunuta v zásuvce.**

1. VYP / ZAP

Připojte síťovou zástrčku do zásuvky napájecího zdroje. Indikátor napájení se rozsvítí a ventilátor je uveden do pohotovostního režimu. Stisknutím **"VYP / ZAP"** spustíte ventilátor. Opakovaným stiskem "**VYP / ZAP**"Se všechny kontrolky VYPNOUT, ventilátor přestane foukat a indikátor napájení je zůstane svítit (pohotovostní režim).

POZNÁMKA: *Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte zástrčku ze zásuvky.*

2. RYCHLOST

Po zapnutí ventilátoru stiskněte tlačítko **"RYCHLOST"** jednou.
Opakovaným stiskem tlačítka **"RYCHLOST"** se změní rychlost provozu v rozsahu **"Nízký, střední a vysoký".**

3. ČASOVAČ

1. V zapnutém stavu stiskněte tlačítko "**ČASOVAČ**"Jedenkrát a rozsvítí se ukazatel **"0,5 h"**, Opakovaným stiskem tlačítka "**ČASOVAČ**"Se k původnímu času přičte 0,5 hodiny, ukazatel" 0,5 h "zhasne a indikátor" 1 h "se rozsvítí. Po každém stisknutí se zvýší hodnota časovače o 0,5 hodiny na maximálně 7,5 hodiny. Opakovaným stiskem tlačítka " **ČASOVAČ** všechny indikátory času zhasnou (považuje se za zrušení funkce časovače). Po dosažení nastaveného času se ventilátor automaticky vypne.

2. V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko "**ČASOVAČ**", Jedenkrát a ukazovat" 0,5H "a ukazatel nízké úrovně se rozsvítí a následně opět stiskněte tlačítko"**ČASOVAČ**". V tomto případě se k původnímu času přičte 0,5 hodiny, indikátor "0,5 h" zhasne a indikátor "1 h" se rozsvítí. Po každém stisknutí se hodnota zvýší o 0,5 hodiny na maximálně 7,5 hodiny. Opakovaným stiskem tlačítka "**ČASOVAČ** "Se indikátory času zhasnou (považuje se za zrušení funkce časovače).
   Po nastavení naplánovaného časovače zapnutí můžete upravit "**rychlost vzduchu**"A funkci"**houpačka**".
   Po dosažení nastaveného času se ventilátor automaticky zapne.

Každé tlačítko **ČASOVAČE** upravuje čas časovače v následujícím kruhu: 0,5 až 7,5 h:

LED světlo (h)	0,5	1	0,5 + 1	1 + 1	0,5 + 2	1 + 2	0,5 + 1 + 2	4	...	0,5 + 1 + 2 + 4	Žádné LED světlo
Hodina (y)	0,5 hodiny	1h	1,5 h	2h	2,5h	3h	3,5 h	4h	...	7,5 h	Časovač vypnutý

4. HOUPAČKA (Nastavení směru kmitu větru)

Stiskněte tlačítko "**HOUPAČKA**"Pro zapnutí otáčení hlavy ventilátoru. Kontrolka se rozsvítí. Opakovaným stiskem tlačítka **"HOUPAČKA"** kontrolka zhasne a oscilace ventilátoru se zastaví.

ŘEŠENÍ JEDNODUCHÝCH ZÁVAD

Při spuštění ventilátoru se lopatka ventilátoru nehýbe:

Zkontrolujte, zda je zástrčka skutečně zasunuta do zásuvky, nebo zda nedošlo k zdeformování krytu, který by se mohl dotýkat lopatky ventilátoru.

Při spuštění ventilátoru se objeví hlasitý zvuk:

Zkontrolujte jednotku následovně:

1. Lopatka ventilátoru je pevně nainstalována k výstupnímu hřídeli motoru.
2. Drážka na zadní straně krytu zapadla do drážky na výstupním hřídeli.
3. Kolem lopatky ventilátoru se nachází malý kroužek.
4. Pokryvený kryt se dotýká lopatky ventilátoru.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

Pokud potřebujete vyčistit ventilátor:

- Odpojte ventilátor ze zásuvky.
- Otřete ho vlhkým hadříkem a malým množstvím neabrazivního čisticího prostředku.
- Nikdy ventilátor nenamáčejte.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je mokrý.
- Pravidelně čistěte vstup a výstup vzduchu ventilátoru. Je na to možné použít vysavač.

POKYNY NA SKLADOVÁNÍ

Ventilátor by měl skladovat na chladném a suchém místě.
Skladujte mimo dosah dětí.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Model	Napětí	Frekvence	Výkon	Velikost čepele
FS-20WPR	220 V - 240 V ~	50 - 60 Hz	35 W	20 cm, 3ks čepele

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

V zájmu ochrany našeho životního prostředí a co nejúplnější recyklace použitých surovin se vyžaduje, aby spotřebitel vrátil neopravitelné zařízení do systému veřejného sběru elektrických a elektronických zařízení. Přeškrtnutý symbol znamená, že tento výrobek musí být navrácen do sběrného místa pro elektronický odpad, aby ho bylo možné recyklovat nejlepší možnou cestou recyklace surovin.

Zajištěním tohoto produktu zabráníte možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které by mohly být jinak způsobeno nesprávnou likvidací tohoto produktu. Recyklací materiálů z tohoto produktu pomůžete chránit zdravé životní prostředí a přírodní zdroje.

Podrobné informace o sběru EE produktů získáte u prodejce, u kterého jste si produkt zakoupili.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Toto zařízení bylo vyrobeno v souladu s příslušnými evropskými normami a se všemi příslušnými směrnicemi a nařízeními.

EU prohlášení o shodě si lze stáhnout z následujícího odkazu: ***www.msan.hr/dokumentacijaartikala***

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!
Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Vivax, a doufáme, že budete se svým výběrem spokojeni. Pokud bude v záruční lhůtě potřebná oprava výrobu, prosíme Vás, abyste se poradili s autorizovaným prodávajícím, který Vám výrobek prodal, nebo nás kontaktujte na níže uvedených tel. číslech a adrese. PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY PŘILOŽENÉ K VÝROBKU!

ZÁRUČNÍ LIST

VIVAX CZ

MODEL SPOTŘEBIČE	
SÉRIOVÉ ČÍSLO	
DATUM PRODEJE	
ČÍSLO ÚČTU PRODÁVAJÍCÍHO	
PODPIS A RAZÍTKO PRODÁVAJÍCÍHO	

1. Touto zárukou M SAN Grupa jako poskytovatel záruky v Česká republice zaručuje bezplatnou opravu výrobku v souladu s platnými předpisy a v souladu s podmínkami uvedenými v tomto záručním listu.
   Touto zárukou zaručujeme, že předmět této záruky bude fungovat bez závad zapříčiněných eventuální chybou při výrobě, nebo vadou materiálu. Všechny závady, které eventuálně vzniknou, budou v záruční lhůtě zdarma odstraněny v autorizovaném servisu.
2. **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY** Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá 24 měsíců.
3. V případě vady výrobku, který je předmětem této záruky, zaručujeme, že tento výrobek opravíme v co možná nejkratší lhůtě a to nejpozději do 30 dnů. Pokud výrobek nebude možné opravit nebo nebude opraven do 30 dnů, bude vyměněn za nový. Záruka bude prodloužena o dobu trvání opravy.
4. Záruka se uznává pouze s předloženým prodejním dokladem a tímto záručním listem, který musí být řádně vyplněný a musí tedy obsahovat datum prodeje, razítko a podpis prodávajícího.
5. **ZÁRUKA NEZAHRNUJE**
6. Pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu součástí, které se opotřebovávají běžným používáním, úpravy nebo změny s cílem vylepšení výrobku, které nejsou popsány v technických pokynech k používání, pokud k těmto úpravám není předložen souhlas M SAN Grupa d.d.
7. **Záruka se nevztahuje na následující případy**:
   Pokud kupující nepředloží prodejní doklad.
   Pokud kupující nedodržoval pokyny k používání výrobku.
   Pokud byl výrobek otevírán, upravován nebo opravován neoprávněnou osobou.
   Pokud závady na výrobku vznikly působením vyšší moci, jako jsou: úder blesku, přepětí v elektrické síti, živelní pohromy a podobně. Pokud závady vzniky poškozením v důsledku používání spotřebiče v rozporu s pokyny nebo nesprávnou dopravou. Pokud závada nastala chybou v systému, ke kterému je přístroj připojen.
   Práva stanovená výrobcem v této záruce nemění zákonná spotřebitelská práva platící České republice.
8. Prohlášení o shodě a kopii originálního Prohlášení o shodě (EC Declaration of Conformity) můžete převzít na naší internetové stránce www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Název firmy poskytovatele záruky: M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Croatia
Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982
e-mail: info@mrservis.hr, prodaJa@mrservls.hr, http://www.vivax.com

DATUM PŘIJETÍ SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ		
DATUM OPRAVY		
DATUM PŘIJETÍ SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ		
DATUM OPRAVY		
DATUM PŘIJETÍ SPOTŘEBIČE K OPRAVĚ		
DATUM OPRAVY		

SEZNAM SERVISNÍCH MÍST VIVAX CZ

Město	Servis	Adresa	Telefon / E-mail
Bystřice nad Pernštejnem	**Český servis a.s.**	**K Ochozi 761** **Bystřice nad Pernštejnem**	+420 561 110 693 bystrice@ceskyservis.cz

Požadavky na informace (CZ)
Požiadavky na informácie (SK)
Zahteve za informacije (SL)
Wymogi dotyczące informacji (PL)
Изисквания за информацията (BG)
Cerințe privind informațiile (RO)
Informationsanforderungen (DE)
Prescrizioni relative alle informazioni (IT)
Informatie-eisen (NL)

	Český	Slovenský	Slovenščina	
A	**Požadavky na informace**	**Požiadavky na informácie**	**Zahteve za informacije**	
B	Známka dodavatele	Ochranná známka	Blagovna znamka	**VIVAX**
C	Identifikační značka modelu	Model	Model	**FS-20WPR**
D	Maximální průtok ventilátoru (F, m^3/min)	Maximálny prietok ventilátora (F, m^3/min)	Najvišja stopnja pretoka ventilatorja (F, m^3/min)	**19,5 m^3/min**
E	Příkon ventilátoru (P, W)	Príkon ventilátora (P, W)	Dovod energije ventilatorja (P, W)	**33,1 W**
F	Provozní hodnota (SV, m^3/min/W))	Prevádzková hodnota (SV, m^3/min/W))	Servisna vrednost (SV, m^3/min/W))	**0,59 (m^3/min)/W**
G	Spotřeba energie v pohotovostním režimu (P_{SB}, W)	Spotreba energie v pohotovostnom režime (P_{SB}, W)	Poraba energije v stanju pripravljenosti (P_{SB}, W)	**0,3 W**
H	Hladina akustického výkonu ventilátoru (L_{WA}, dB(A))	Hladina akustického výkonu ventilátora (L_{WA}, dB(A))	Raven zvočne moči ventilatorja (L_{WA}, dB(A))	**59,9 dB(A)**
I	Maximální rychlost proudění vzduchu (c, m/sec)	Maximálna rýchlosť prúdenia vzduchu (c, m/sek)	Najvišja hitrost zraka (c, m/sek)	**2,7 m/sec**
J	Norma pro měření provozní hodnoty	Norma merania pre prevádzkovú hodnotu	Standard merjenja servisne vrednosti	**IEC 60879:1986 (corr. 1992) Performance and construction of electric circulating fans and regulators**
K	Kontaktní osoby, které poskytnou další informace	Kontaktné údaje na získanieďalších informácií	Podatki za stik za pridobitev dodatnih informacij	**M SAN Grupa, Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, HR**

	Polski	Magyar	Български	Românesc
A	**Wymogi dotyczące informacji**	**Termékinformációs követelmények**	**Изисквания за информацията**	**Cerințe privind informațiile**
B	Znak towarowy	Márka	Комерцијална марка	Marca comercială
C	Identyfikator modelu	Modell	Модел	Model
D	Maksymalne natężenie prze-pływu wentylatora (F, m^3/min)	Maximális ventilátor-légtömegáram (F, m^3/min)	Максимален дебит на вентилатора (F, m^3/min)	Debitul maxim al ventilatorului (F, m^3/min)
E	Moc wentylatora (P, W)	A ventilátor bemeneti elektromos teljesítménye (P, W)	Входна мощност на вентилатора (P, W)	Puterea de intrare a ventilatorului (P, W)
F	Wartość eksploatacyjna (SV, m^3/min/W))	Üzemérték (SV, m^3/min/W))	Експлоатационна стойност (SV, m^3/min/W))	Valoarea de uz (SV, m^3/min/W))
G	Pobór mocy w trybie czuwania (P_{SB}, W)	Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (P_{SB}, W)	Консумация на мощност в режим „в готовност“ (P_{SB}, W)	Consumul de putere în modul standby (P_{SB}, W)
H	Poziom mocy akustycznej wentylatora (L_{WA}, dB(A))	A ventilátor hangteljesítményszi-ntje (L_{WA}, dB(A))	Ниво на звуковата мощност на вентилатора (L_{WA}, dB(A))	Nivelul de putere acustică al ventilatorului (L_{WA}, dB(A))
I	Maksymalna prędkość powietrz (c, m/sek)	Legnagyobb légsebesség (c, m/sek)	Максимална скорост на въздуха (c, m/sek)	Viteza maximă a aerului (c, m/sek)
J	Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	Az üzemérték méréséhez alkalmazott szabvány	Стандарт за измерване на експлоатационната стойност	Standardul de măsurare pentru valoarea de uz
K	Dodatkowych informacji udzielają	Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez	Информация за контакти с цел получаване на повече	Datele de contact pentru informații suplimentare

	Deutsch	Italiano	Nederlands	
A	**Informationsan-forderungen**	**Prescrizioni relative alle informazioni**	**Informatie-eisen**	
B	Warenzeichen	Marchio	Handelsmerk	
C	Modell	Modello	Model	
D	Maximaler Volumenstrom (F, m^3/min)	Portata massima d'aria (F, m^3/min)	Maximaal ventilatordebiet (F, m^3/min)	
E	Ventilator-Leistungsaufnahme (P, W)	Potenza assorbita del ventilatore (P, W)	Opgenomen vermogen (P, W)	
F	Serviceverhältnis (SV, m^3/min/W)	Valori di esercizio (SV, m^3/min/W)	Bedrijfswaarde (SV, m^3/min/W)	
G	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_{SB}, W)	Consumo elettrico in modo «attesa» (P_{SB}, W)	Elektriciteitsverbruik in de stand-by-stand (P_{SB}, W)	
H	Ventilator-Schallleistungspegel (L_{WA}, dB(A))	Livello di potenza sonora del ventilatore (L_{WA}, dB(A))	Geluidsvermogensniveau van de ventilator (L_{WA}, dB(A))	
I	Maximale Luftgeschwindigkeit (c, m/sec)	Velocità massima dell'aria (c, m/sek)	Maximale luchtsnelheid (c, m/sek)	
J	Messnorm für die Ermittlung des Serviceverhältnisses	Norme di misura per il valore di esercizio	Meetnorm voor bedrijfswaarde	
K	Kontaktadresse für weitere Informationen	Referente per ulteriori informazioni	Contactgegevens voor nadere informatie	

www.vivax.com